

Op voordracht van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, tot wiens bevoegdheden de Financiën behoren;  
Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt een materie bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 3 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 maart 1995 tot aanstelling van de ambtenaren voor de uitoefening van de bevoegdheden voorzien in de ordonnantie van 23 juli 1992 betreffende de gewestbelasting ten laste van bezetters van bebouwde eigendommen en houders van een zakelijk recht op sommige onroerende goederen wordt aangevuld met het volgende lid :

"In geval de betrekking van Directeur-generaal van de Administratie van Financiën van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest niet wordt bekleed, worden de bevoegdheden bedoeld in het vorige lid uitgeoefend door de Adjunct-secretaris-generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 15 februari 1996.  
Brussel, 15 februari 1996.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met de Plaatselijke Besturen, Tewerkstelling, Huisvesting en Monumenten en Landschappen,

Ch. PICQUE

De Minister van Economie,  
Financiën, Begroting, Energie en Externe Betrekkingen,  
J. CHABERT

Sur la proposition du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, ayant les Finances dans ses attributions;  
Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**Art. 2.** L'article 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 1995 portant désignation des fonctionnaires pour l'exercice des compétences prévues dans l'ordonnance du 23 juillet 1992 relatif à la taxe régionale à charge des occupants d'immeubles bâtis et de titulaires de droits réels sur certains immeubles est complété par l'alinéa suivant :

"Dans le cas où l'emploi de Directeur général de l'Administration des Finances du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale n'est pas occupé, les compétences visées à l'alinéa précédent sont exercées par le Secrétaire général adjoint du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale".

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 15 février 1996.  
Bruxelles, le 15 février 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Emploi, du Logement et des Monuments et Sites,

Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Economie,  
des Finances, du Budget, de l'Energie et des Relations extérieures,  
J. CHABERT

N. 96 - 977

**21 MAART 1996.** - Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 december 1981 waarbij de activiteit van de uitzendbureaus in het Brusselse Gewest aan een voorafgaande toelating wordt onderworpen en het ministerieel besluit van 9 juni 1982 tot uitvoering van ditzelfde besluit

[31138]

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, IX, 1<sup>o</sup>, gewijzigd door de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel;

Gelet op de ordonnantie van 8 september 1994 tot oprichting van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 december 1981 waarbij de activiteit van de uitzendbureaus in het Brusselse Gewest aan een voorafgaande toelating wordt onderworpen, inzonderheid op artikelen 3 en 5;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 juni 1982 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 3 december 1981 waarbij de activiteit van de uitzendbureaus in het Brusselse Gewest aan een voorafgaande toelating wordt onderworpen, inzonderheid op artikelen 3, 6, 7 en 8;

Gelet op het advies van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat tot op heden de opdracht tot het uitbrengen van adviezen inzake de voorafgaande toelating, waaraan de activiteit van de uitzendbureaus in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest onderworpen is, toevertrouwd werd aan een federale instantie, meer bepaald de Nationale Arbeidsraad;

Overwegende dat de effectieve installering van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heden toelaat deze opdracht toe te vertrouwen aan een instantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende dat het derhalve aangewezen is om deze opdracht onverwijld toe te vertrouwen aan de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en tegelijkertijd de Nationale Arbeidsraad hiervan te ontlasten;

F. 96 - 977

**21 MARS 1996.** - Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté royal du 3 décembre 1981 soumettant à autorisation préalable l'activité des entreprises de travail intérimaire dans la Région bruxelloise et l'arrêté ministériel du 9 juin 1982 d'exécution de ce même arrêté

[31138]

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>, IX, 1<sup>o</sup>, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, notamment l'article 4;

Vu la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier;

Vu l'ordonnance du 8 septembre 1994 portant création du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté royal du 3 décembre 1981 soumettant à autorisation préalable l'activité des entreprises de travail intérimaire dans la Région bruxelloise, notamment les articles 3 et 5;

Vu l'arrêté ministériel du 9 juin 1982 d'exécution de l'arrêté royal du 3 décembre 1981 soumettant à autorisation préalable l'activité des entreprises de travail intérimaire dans la Région bruxelloise notamment les articles 3, 6, 7 et 8;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que jusqu'à ce jour, la mission d'émettre des avis en matière d'autorisation préalable à l'activité des entreprises de travail intérimaire dans la Région de Bruxelles-Capitale a été confiée à une instance fédérale, à savoir le Conseil national du travail;

Considérant que l'installation effective du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale permet aujourd'hui de confier cette mission à une instance régionale bruxelloise;

Considérant qu'il s'indique dès lors de confier sans retard cette mission au Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale et d'en décharger en même temps le Conseil national du travail;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Werkgelegenheid, Huisvesting en Monumenten en Landschappen,

Bestluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**Art. 2.** In artikel 3, tweede lid, en in artikel 5, eerste lid, van het koninklijk besluit van 3 december 1981 waarbij de activiteit van de uitzendbureaus in het Brussels Gewest aan een voorafgaande toelating wordt onderworpen, worden de woorden « Nationale Arbeidsraad » vervangen door de woorden « Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ».

**Art. 3.** In artikel 3, eerste en tweede lid, in artikel 6, tweede lid, in artikel 7, eerste en tweede lid, en in artikel 8, § 2, 2°, van het ministerieel besluit van 9 juni 1982 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 3 december 1981 waarbij de activiteit van de uitzendbureaus in het Brussels Gewest aan een voorafgaande toelating wordt onderworpen, worden de woorden « Nationale Arbeidsraad » vervangen door de woorden « Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ».

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 1996.

**Art. 5.** De Minister-Voorzitter bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Werkgelegenheid, Huisvesting en Monumenten en Landschappen wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 maart 1996.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Werkgelegenheid, Huisvesting en Monumenten en Landschappen,  
Ch. PICQUE

Sur la proposition du Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Emploi, du Logement et des Monuments et Sites,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**Art. 2.** Dans l'article 3, alinéa 2, et dans l'article 5, alinéa 1er de l'arrêté royal du 3 décembre 1981 soumettant à autorisation préalable l'activité des entreprises de travail intérimaire dans la Région bruxelloise, les mots « Conseil national du travail » sont remplacés par les mots « Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale ».

**Art. 3.** Dans l'article 3, alinéas 1er et 2, dans l'article 6, alinéa 2, dans l'article 7, alinéas 1er et 2, et dans l'article 8, § 2, 2°, de l'arrêté ministériel du 9 juin 1982 d'exécution de l'arrêté royal du 3 décembre 1981 soumettant à autorisation préalable l'activité des entreprises de travail intérimaire dans la Région bruxelloise, les mots « Conseil national du travail » sont remplacés par les mots « Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale ».

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 1996.

**Art. 5.** Le Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Emploi, du Logement et des Monuments et Sites est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 mars 1996.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Emploi, du Logement et des Monuments et Sites,  
Ch. PICQUE

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MINISTERIE VAN FINANCIËN

26 APRIL 1996. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het besluit van de Nationale Bank van België van 23 januari 1996 betreffende de kosten van raadpleging van de door de Bank geregistreerde gegevens betreffende wanbetalingen inzake consumentenkrediet en hypothecair krediet

[3246]

De Minister van Economie en de Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, inzonderheid op artikel 71, § 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 november 1992 betreffende de registratie door de Nationale Bank van België van wanbetalingen inzake consumentenkrediet en hypothecair krediet, inzonderheid op artikel 11, vierde lid, ingevoegd bij het artikel 5 van het koninklijk besluit van 11 januari 1993;

Gelet op de beslissing van de Nationale Bank van België van 23 januari 1996,

Besluiten :

**Artikel 1.** Het bij dit besluit gevoegde besluit van de Nationale Bank van België van 23 januari 1996 betreffende de kosten van raadpleging van de door de Bank geregistreerde gegevens betreffende wanbetalingen inzake consumentenkrediet en hypothecair krediet, wordt goedgekeurd.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1996.

Brussel, 26 april 1996.

De Minister van Economie,  
E. DI RUPO

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

### MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET MINISTERE DES FINANCES

26 AVRIL 1996. — Arrêté ministériel portant approbation de la décision de la Banque Nationale de Belgique du 23 janvier 1996 relative aux frais de consultation des données enregistrées par la Banque concernant les défauts de paiement en matière de crédit à la consommation et crédit hypothécaire

[3246]

Le Ministre de l'Economie et le Ministre des Finances,

Vu la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, notamment l'article 71, § 4;

Vu l'arrêté royal du 20 novembre 1992 relatif au traitement des données à caractère personnel en matière de crédit à la consommation et de crédit hypothécaire, notamment l'article 11, alinéa 4, inséré par l'article 5 de l'arrêté royal du 11 janvier 1993;

Vu la décision de la Banque Nationale de Belgique du 23 janvier 1996,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** La décision de la Banque Nationale de Belgique du 23 janvier 1996 relative aux frais de consultation des données enregistrées par la Banque concernant les défauts de paiement en matière de crédit à la consommation et crédit hypothécaire, annexée au présent arrêté, est approuvée.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 1996.

Bruxelles, le 26 avril 1996.

Le Ministre de l'Economie,  
E. DI RUPO

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT